

Surname		Other Names	
Centre Number		Candidate Number	
Candidate Signature			

Leave blank

General Certificate of Secondary Education
June 2007



MODERN HEBREW
Reading Test

3676/R

Thursday 17 May 2007 2.25 pm to 3.40 pm

You will need no other materials.

Time allowed: 1 hour 15 minutes

Instructions

- Use blue or black ink or ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Write your answers in this combined question paper/answer book.
- In **Section A** answer the questions in **English**.
- In **Section B** answer the questions in **Modern Hebrew**.
- In **Section C** answer the questions in **English**.
- Write neatly and put down **all** the information you are asked to give.

Information

- The maximum mark for this paper is 65.
- The marks for questions are shown in brackets.
- You must **not** use a dictionary at any time during this test.

For Examiner's Use			
Page	Mark	Page	Mark
2/3		18/19	
4/5		20/21	
6/7			
8/9			
10/11			
12/13			
14/15			
16/17			
Total (Column 1) →			
Total (Column 2) →			
TOTAL			
Examiner's Initials			

SECTION AQuestions and answers in **English**.**1** A friend wants to take you to the cinema.

(a)

הסרטים בחודש אוגוסט

Which month is this programme for?

.....
(1 mark)

(b)

ביום שני הרי פוטר

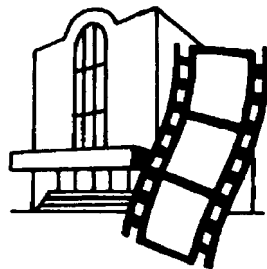
Which day of the week is Harry Potter showing?

.....
(1 mark)

(c)

ביום רביעי "הללויה", בעברית.

In which language is the film "Hallelujah" being shown?

.....
(1 mark)

2 The contents page of a magazine



המאמר	בעמוד
בישול	5
חדשות	7
מזג אוויר	21
מוסיקה	25

Which features appear on these pages?

Complete the table.

Page	Article
5	Cookery
7	
21	
25	

(3 marks)

Turn over for the next question

חלק ב'

שאלות ותשובות בעברית

3 בית ספר

ג



ב



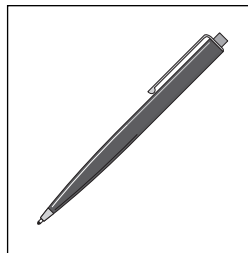
א



ו



ה



ד



כיתבו מה יוסי לוקח לבית הספר.

מחברת

עט

תיק

מספריים

(4 marks)

4 מה צריך למלא בשאלון?

טלפון	ד	בנק	א
שם אבא ואמא	ה	איך קוראים לך	ב
ארץ הלידה	ו	איפה אתה גר	ג

כיתבו את האותיות במשבצות המתאימות.

דוגמה:	שם	ב
	כתובת	
	שמות ההורים	
	איפה נולדת	

(3 marks)

Turn over for the next question

5 חוברת על חופשות

מאמר	בעמוד
איפה כדאי לבקר	11
מה ללבוש	13
סרטים	15
כדורגל	17
בתי מלון	18
מסעדות ובתי קפה	19

מאמר	בעמוד	דוגמה:
מגורים	18	
בגדים		
ספורט		
קולנוע		
אוכל		

(4 marks)



6 נסיעות

משרד נסיעות מציע כרטיסי טיסה הלוך ושוב בהנחה של 25%.
צריך להזמין את הכרטיסים ולשלם בחודש ספטמבר.
אפשר לקחת את הכרטיסים ממשרד הנסיעות.

(א) מה מיוחד בהצעה של חברת הנסיעות?

.....
(1 mark)

(ב) מתי צריך לקנות כרטיסים אלה?

.....
(1 mark)

(ג) איפה אפשר לקנות את כרטיסי הטיסה?

.....
(1 mark)



Turn over for the next question

7 תרגילים קלים לבנים ולבנות

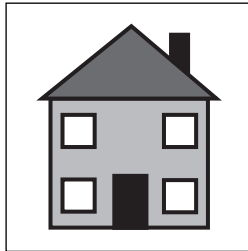
כדי לשמור על הבריאות שלנו אפשר להתעמל בבית.
 כדאי להתעמל כל בוקר חצי שעה לפני ארוחת בוקר.
 כדאי לעשות את הספורט האהוב עליכם. אתם יכולים ללבוש את חולצת
 הספורט הנוחה לכם ולהתעמל בחדר שאתם אוהבים.
 חשוב לא לשכוח להשאיר חלון פתוח כדי שבחדר יהיה תמיד אוויר נקי.

(i) איפה אפשר לעשות התעמלות?

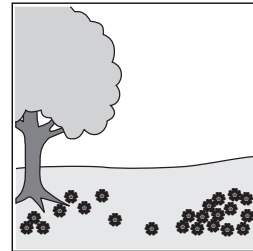
ג



ב



א



(1 mark)

כיתבו את האות הנכונה במשבצת

(ii) מתי כדאי לעשות התעמלות?

א	בבוקר
ב	בצהוריים
ג	בערב

(1 mark)

כיתבו את האות הנכונה במשבצת

(iii) כמה דקות רצוי להתעמל ביום?

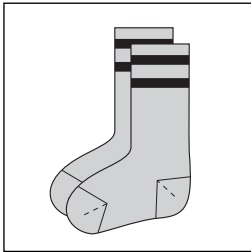
10	א
30	ב
15	ג

(1 mark)

כיתבו את האות הנכונה במשבצת

(iv) מה טוב ללבוש כשעושים ספורט?

ג



ב



א



(1 mark)

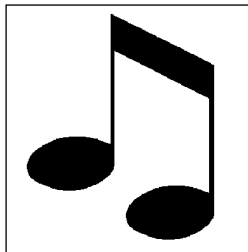
כיתבו את האות הנכונה במשבצת

(v) מה כדאי לעשות כשעושים ספורט בחדר?

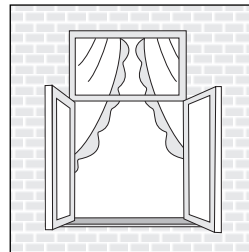
ג



ב



א



(1 mark)

כיתבו את האות הנכונה במשבצת

8 חגים

אנשים סיפרו על החגים האהובים עליהם. רבים אמרו שהם אוהבים מאוד את חג הפסח ואת חג ראש השנה. חגים כמו יום העצמאות, פורים וחנוכה הם פחות אהובים. הרבה אנשים אוהבים לחגוג את החג אצל ההורים שלהם. חלקם אוהבים להיות לבד. מעטים אמרו שהם מעדיפים להיות בחג בארץ אחרת.

כיתבו את האות הנכונה במשבצת.

דוגמה:

החג האהוב על הרבה אנשים.

(א) פורים

(ב) חנוכה

(ג) פסח

(i) אנשים פחות אוהבים את חג-

(א) ל'ג בעומר

(ב) חנוכה

(ג) ט"ו בשבט

(1 mark)

(ii) רוב האנשים מעדיפים לחגוג את החגים אצל

(א) אבא ואמא

(ב) החברים

(ג) הדודים

(1 mark)

(iii) מעט אנשים אוהבים לבלות את החג

(א) לבד

(ב) עם הילדים

(ג) בחוץ לארץ

(1 mark)

מחקרים רפואיים קובעים שסגריות גורמות למחלות רבות.

9

מה אומרת המודעה?

(א) שאנשים רבים מעשנים.

(ב) שעישון מזיק לבריאות.

(ג) שהסגריות מאוד זולות.

כיתבו את האות הנכונה במשבצת.

(1 mark)

Turn over for the next question

10 סודוקו SUDOKU

סודוקו הגיע מִיפּוֹן. פירוש השם הוא מספר בודד, מספר שנמצא לבד. הסודוקו קיים כבר הרבה שנים אבל רק לפני שנתיים הוא הגיע לאנגליה. יש משחקי סודוקו בעיתונים ובאינטרנט.

					7			
8				1		3		
3	1							8
	4	2					9	
					9		7	
7				4		1		6
		7					6	
		9	5					
5			3		2			

(א) מה פירוש המילה סודוקו?

.....
(1 mark)

(ב) מאיזו ארץ הגיע משחק זה?

.....
(1 mark)

(ג) כמה זמן המשחק נמצא באנגליה?

.....
(1 mark)

(ד) איפה אפשר למצוא משחק זה?

..... (i)

..... (ii)
(2 marks)

11 שתייה בריאה

שתייה בריאה היא שתייה שנותנת אנרגיה וטובה לבריאות. השתייה טעימה אבל לא זולה.

החומרים:

3 אגסים
1 תפוז
1 גזר
1 יוגורט
קצת סוכר

זמן ההכנה: רבע שעה

אופן ההכנה: שמים את כל החומרים בקערה ומערבבים אותם במערבל.

שאלות

דוגמה:

על איזו שתייה ממליצים?

שתייה בריאה.

(i) היתרונות בשתייה זו

(א)

(ב)

(2 marks)

(ii) איזה ירק יש בשתייה הזאת?

(1 mark)

(iii) כמה דקות לוקח להכין משקה זה?

(1 mark)

12 יום לימודים ארוך

הורים בישראל אמרו, שיום לימודים עד שעה חמש אחר הצהוריים לא מתאים לסדר היום שלהם. לטענתם, הם רואים את ילדיהם רק בשעות הערב ובנוסף, הילדים לא מקבלים ארוחת צהוריים חמה. משרד החינוך הודיע שאנשי המשרד ינסו למצוא פתרון לבעיה.

כיתבו:

נ נכון
ל לא נכון
? לא כתוב בטקסט

נ

זוגמה- ההורים גרים בישראל.

(א) ההורים חושבים שזה טוב שיש יום לימודים ארוך.

(ב) הילדים מגיעים הביתה בשעה 13.00.

(ג) הילדים לא אוכלים בבית הספר.

(ד) ההורים לא עושים כלום אחרי הצהוריים.

(ה) משרד החינוך רוצה לעזור להורים.

(5 marks)

13 אזהרה על יינות

יצרני היין בצרפת דואגים בגלל הצעה חדשה לכתוב אזהרה על בקבוקי יין, כמו המידבקות שיש על הסגריות. ההצעה הוגשה על ידי שר הבריאות הצרפתי כחלק מהמלחמה של ממשלת צרפת נגד שתיית אלכוהול. בשנה שעברה התחילה המלחמה כדי להפסיק לפרסם יין. שר הבריאות אמר: "אנחנו רוצים שאנשים ידעו ששתייה רבה של אלכוהול היא מסוכנת לבריאות." הרבה אנשים מתנגדים לרעיון להפסיק לפרסם יינות, כי הם טוענים ששתיית יין טובה לבריאות.

(א) מדוע יצרני היין בצרפת דואגים?

.....
(1 mark)

(ב) בַּמָּה ממשלת צרפת נלחמת?

.....
(1 mark)

(ג) מה רוצים לאסור בצרפת?

.....
(1 mark)

(ד) מה שר הבריאות אמר על אלכוהול?

.....
(1 mark)

(ה) מה אומרים האנשים שהם בעד שתיית יין?

.....
(1 mark)

There are no questions printed on this page

14 ישיר לדימונה

התושבים של דימונה יוכלו שוב לנסוע ברכבת אחרי הפסקה של עשרים וחמש שנים. הנסיעה מדימונה לבאר שבע תמשך עשרים וארבע דקות ותעלה בהתחלה רק חמישה שקלים. לתושבי דימונה יש בעיה והיא, שאין אוטובוסים, שמגיעים לתחנת הרכבת והם חייבים לנסוע במוניות ולשלם מחיר גבוה. תושבים רבים אמרו, שעל אף הבעיות כדאי לנסוע ברכבת, כי הנסיעה בה מאוד נוחה ונעימה.

ענו על השאלות

(i) מה הן החדשות הטובות לתושבי דימונה?

..... (א)

..... (ב)

(2 marks)

(ii) מה הם הקשיים החדשים של תושבי דימונה?

..... (א)

..... (ב)

(2 marks)

(iii) מדוע אמרו תושבי דימונה שהם שמחים על החידוש?

.....

(1 mark)

Turn over for the next question

15 תוכנית לימודים חדשה

בישראל בקרוב תהיה תוכנית לימודים חדשה ב-600 בתי ספר יסודיים ומטרתה לחנך את התלמידים לשמור על גוף בריא, ובמיוחד על בריאות הלב. התלמידים יתחילו את יום הלימודים בהתעמלות בוקר מאורגנת. אחר כך, הם יקבלו מהמורים רשימת מאכלים מומלצים החשובים לבריאותם. בהפסקות הם יעשו פעילות גופנית כמו משחקי כדור וריקודים. התוכנית תעודד תלמידים ללכת ברגל לכל מקום, ולעלות במדרגות במקום לעלות במעלית. התלמידים ילמדו להתמודד עם הלחצים בבית הספר כמו: מבחנים וציונים. התלמידים גם ילמדו את חשיבות ההפסקה כמשהו בריא ומרגיע. גם המחנכים וההורים יקחו חלק בתוכנית. האחראים על התוכנית בבתי הספר יהיו המורים למדעים ולהתעמלות. בעזרת התוכנית הזאת מקווים לחנך תלמידים שיגדלו להיות אנשים בריאים יותר.

כתבו במשבצות את האותיות הנכונות.

דוגמה- מטרת התוכנית החדשה

(א) לשמור על בריאות התלמידים.

(ב) ללמוד יותר מדעים.

(ג) לעשות יותר מבחנים.



(i) התלמידים יתחילו את יום הלימודים

(א) בתפילה.

(ב) בתרגילי התעמלות.

(ג) בשעורים.



(1 mark)

(ii) המורים יתנו לתלמידים

(א) רשימת מילים.

(ב) רשימת דברי מזון.

(ג) רשימת ספרים.



(1 mark)

(iii) התוכנית תעודד את התלמידים

(א) לעסוק בספורט.

(ב) ללמוד.

(ג) לשיר.

(1 mark)

(iv) מטרת התוכנית

(א) לעזור לתלמידים.

(ב) להצחיק את התלמידים בשעורים.

(ג) לקדם את התלמידים בלימודים.

(1 mark)

(v) בתוכנית ישתתפו

(א) רק המורים.

(ב) רק התלמידים.

(ג) המורים התלמידים וההורים.

(1 mark)

Turn over for the next question

SECTION CQuestions and answers in **English**.**16** בית ספר סולרי (SOLAR) ראשון בישראל

בקרוב יִבְנֶה בבית שמש בית ספר סולרי.
 בבית ספר זה מיזוג האוויר והחימום יעבדו על אנרגיית השמש.
 זה יהיה בית הספר הסולרי הראשון בישראל. זה יעלה 150,000 אלף דולר.
 אנרגיית השמש תחמם ותקרר את בית הספר. זה יחסוך הרבה כסף וימנע זיהום אוויר.
 מקווים, שכל בתי הספר בישראל יעברו לשימוש באנרגייה סולרית כי היא טובה יותר לאיכות
 הסביבה.

- (a) What will be special about the school in Beit Shemesh?

.....
 (1 mark)

- (b) What are the advantages of this system?

1

2

(2 marks)

- (c) What will be the expected impact of this plan for the future?

.....
 (1 mark)

17 פרסומות

אנשים שָׁרְצוּ לְצַפּוֹת בסרט בבית קולנוע בתל-אביב, עזבו את בית הקולנוע לפני שהסרט התחיל. הסיבה לכך היא הפרסומות. הצופים טענו שהפרסומות נמשכות יותר מחצי שעה. לכן הם ביקשו את הכסף בחזרה.

בנוסף לכך, אנשים מתלוננים שכל יום הם רואים יותר משלושת אלפים פרסומות. לא תמיד מרגישים בכך, אבל רואים אותם בטלוויזיה, באוטובוסים ובשלטים ברחובות. אולי עכשיו יבינו המפרסמים שהם הגזימו, ויפחיתו את מספר הפרסומות.

(a) Why did the people leave the cinema?

.....
(1 mark)

(b) What does the general public complain about?

.....
(1 mark)

(c) What are people hoping for?

.....
(1 mark)

END OF QUESTIONS

There are no questions printed on this page

There are no questions printed on this page

There are no questions printed on this page